

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE****Assemblée de la Commission communautaire française**

[C – 2022/42192]

10 JUIN 2022. — Décret modifiant le décret du 18 juillet 2013 relatif au parcours d'accueil pour primo-arrivants en Région de Bruxelles-Capitale

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. Dans l'intitulé du décret du 18 juillet 2013 relatif au parcours d'accueil pour primo-arrivants en Région de Bruxelles-Capitale, les mots « pour primo-arrivants » sont remplacés par les mots « et d'accompagnement des primo-arrivants et des personnes étrangères ».

Art. 3. L'article 2 du même décret est complété par les 7° et 8° rédigés comme suit :

« 7° la personne étrangère : la personne étrangère séjournant légalement en Belgique depuis plus de trois ans, inscrite au registre des étrangers d'une commune de la Région de Bruxelles-Capitale et disposant d'un titre de séjour de plus de trois mois

8° le parcours d'accueil : le parcours d'accueil et d'accompagnement des primo-arrivants et des personnes étrangères en Région de Bruxelles-Capitale. ».

Art. 4. À l'article 3, alinéa 1^{er}, du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « et les personnes étrangères » sont insérés entre les mots « primo-arrivants » et les mots « de plus de 18 ans » ;

2° les mots « et 7° » sont ajoutés après le mot « 2° ».

Art. 5. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} avril 2022.

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie**

[C – 2022/42192]

10 JUNI 2022. — Decreet tot wijziging van het decreet van 18 juli 2013 betreffende het onthaaltraject voor nieuwkomers in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen

Artikel 1. Dit decreet regelt, in toepassing van artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid als bedoeld in artikel 128 van de Grondwet.

Art. 2. In de titel van het decreet van 18 juli 2013 betreffende het onthaaltraject voor nieuwkomers in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden de woorden "onthaaltraject voor nieuwkomers" vervangen door de woorden "onthaal- en begeleidingstraject voor nieuwkomers en buitenlanders".

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde decreet wordt aangevuld met 7° en 8°, opgesteld als volgt:

7° buitenlander: buitenlandse persoon die sinds meer dan drie jaar wettelijk in België verblijft, ingeschreven is in het vreemdelingenregister van een gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en beschikt over een verblijfsvergunning van meer dan drie maanden;

8° onthaaltraject: het onthaal- en begeleidingstraject voor nieuwkomers en buitenlanders in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest."

Art. 4. In artikel 3, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "en buitenlandse personen" worden ingevoegd tussen het woord "nieuwkomers" en de woorden "ouder dan 18 jaar";

2° de woorden "en 7°" worden toegevoegd na het woord "2°".

Art. 5. Dit decreet treedt in werking op 1 april 2022.